

**BUDO·NORD** har i många år varit kvalitetsledande i dräkter för budoarterna. När det gäller Bu-Jutsu/Kobudo har vi nu nått lika långt. KENDORUSTNINGAR i toppklass, SHINAIER utvalda av japanskt ursprung och kvalitet, KATANA för IAIDO

är vi berömda för – alltid det bästa och nu det senaste för proffsen. 20 år på marknaden har lärt oss.


Besök oss eller ring.

Vi kan hjälpa Dig.



**BUDO**

STOCKHOLM: Sveavägen 90, Tel 08-30 42 02 - MALMÖ: Ö. Förstadsgatan 23, Tel 040-12 85 75

Kendo nytt 

UTGIVEN AV SVENSKA BUDOFÖRBUNDETS KENDOSEKTON

NR 1 OKTOBER 1984





Hej alla kendovänner

Ja till att börja med ska vi kanske reda ut begreppet Kendo. Vår sektion heter ju kendosektionen fast den administrerar alla japanska vapenkonster. Dvs. Kendo, Iaido, Jodo, Kyudo och Naginata.

Att jämt och ständigt räkna upp alla specialgrenarna vore i högsta grad omständigt. Alltså kommer jag för det mesta använda mig av ordet Kendo som samlande namn för vår verksamhet. De som känner mig vet att alla grenarna ligger mig varmt om hjärtat.

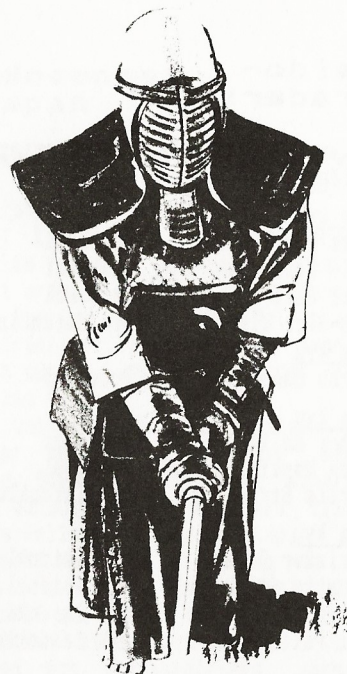
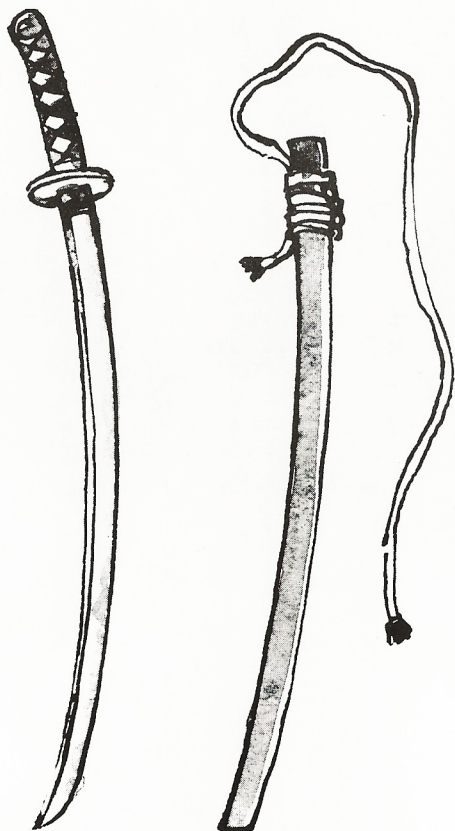
Att jobba igång *Kendo-nytt* igen är både roligt och jobbigt. Det är flera tekniska detaljer kvar att lösa. Fotografier kommer att liva upp tidningen. Stilval och layout kanske kommer förändras. I vilket fall så håller du nu det första försöksnumret i Din hand.

Ett jättestort tack till Er som sänt mig material för tidningen. Tiden och utrymmet har inte räckt till för att få med allt. Men jag lovar att allt kommer att användas. Något som glädjer mig mycket är att vi fått vår första annonsör BUDO-NORD. Ni ska veta att de som annonserar i *Kendo-nytt* stödjer den svenska kendon. Jag vet att flera av våra tidigare sponsorer kommer att följa detta exempel för att visa oss sitt stöd.

Har Du något material som Du tror kan intressera andra. Skicka det till mig så kommer det med i tidningen. Det kan vara artiklar, information, fotografier eller något annat som berör våra sporter.

Adressen till *Kendo-nytt* är:

*Kendo-nytt*  
c/o Kjell Söderström  
Gävlegatan 7 1tr  
113 30 STOCKHOLM



## Kendo- graderingar

Följande klarade kyu-graderingarna i kendo, den 24 maj i Vällingbyhallen.

Mikko Axelsson	4 kyu
Clara Lee Engström	4 kyu
Petra Holmberg	4 kyu
Henrik Mannerstråle	4 kyu
Carl-Johan Paulin	4 kyu
Nils Pöld	4 kyu
Eva Salomonsson	4 kyu

Graderingsdomare var, Hans Lundberg,  
Per Bjerlow och Sven Keski-Seppälä.



## Kendo i Norge

Nu har våra grannar i väst, äntligen tagit sitt förnuft tillfång och börjat träna Kendo.

Efter att sektionen haft en del korrespondens med kendoutövare i Norge, åkte Hans Lundberg till Oslo under pingsthelgen för att hålla träningsläger. Därefter har kontakten hållits, bland annat genom besök av den Norska kendons kontaktperson, Björn Giertsen.

Är det någon som har vägarna förbi Oslo så kontakta Björn på följande adress.

*Björn Giertsen*  
*Ivar Knutsons vei 48*  
*OSLO 11*

Tel: (02) 29 47 80

## Dan-graderingar i Kendo

Följande dan-graderingar i Kendo har skett under året.

1:a dan  
Sven Keski-Säppälä Budokwai  
Lars Fredriksson Väsby KK

2:a dan  
Per Bjerlow Budokwai  
Terje Andersen GAK Enighet  
Mats Walqvist SSIF

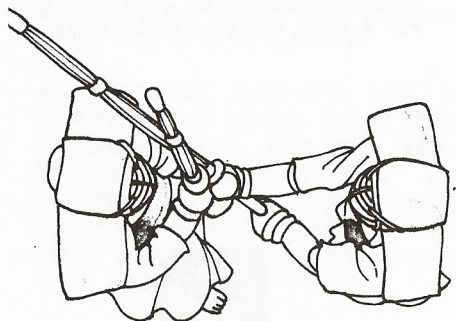
3:e dan  
Leif Svensson sr. GAK Enighet



## Årsmöten

Svenska Budoförbundets Kendosektion håller årsmöte den 27 oktober klockan 10.00 i Rättarsalen, Farsta gård.

Svensk Budoförbundet håller årsmöte den 28 oktober klockan 10.00. Som vanligt i Folksamhuset, Bohusgatan 14, Stockholm



## Iaido- graderingar

Under året har följande graderingar i Iaido skett.

### 4:e kyu

Mats Ove Knutsson	Budokwai
Leif Pettersson	Budokwai
Akio Sato	Budokwai
Man-Sick Kim	Sth Iaidoklubb

### 3:e kyu

Göran Sewerin	Budokwai
---------------	----------

### 2:a kyu

Petri Heikkilä	Budokwai
Sven Keski-Säppälä	Budokwai
Karlis Straubergs	Sth Iaidoklubb

### 1:a kyu

Christer Olsén	Sth Iaidoklubb
Annette Stenholm	Sth Iaidoklubb
Fredrik Surmfält	Sth Iaidoklubb
Eva Pettersson	Sth Iaidoklubb

### 2:a dan

Hans Lundberg	Budokwai
Carlos Martinez	Sth Iaidoklubb
Anneli Sandqvist	Sth Iaidoklubb
Lennart Linder	Sth Iaidoklubb

## Jodo- graderingar

Nedanstående personer, har under året graderats i Shindo Muso Ryu Jodo.

Anders Hildeman	4 kyu
Helena Kerchoglou	4 kyu
Christopher Barnekow	4 kyu
Daniel Häggman	4 kyu
Piotr Rytterström	4 kyu
Rickard Wall	3 kyu
Ingrid Larsson	2 kyu
Lena Carlberg	3 dan
Lars Carlberg	3 dan



## Iaidosensei i Japan

Mishioka-sensei 7 dan Iaido har blivit populär hos sveriges iaidoutövare

Lennart Linder var den som först upptäckte denna japanske sensei. Lennart ordnade så att Mishioka kunde besöka Sverige våren 1983. Det blev många träningstillfällen under denna tid och många blev begeistrade för Mishiokas iaido.

Roger Undhagen packade väskan i december och for till Japan för träning. Roger stannade inte mindre än nio månader och kom tillbaka till Sverige fullspäckad med kunskap.

Mike Henry packade sig iväg nu i början av september. Han planerar att vara borta ett halvår till att börja med. Resan till Japan sker via Ryssland och transsibiriska järnvägen.

Vi väntar med spänning på att få höra av Mike och publicera artiklar om hans resa och träning.



## Kendomateriel

Följande erbjudande har sänts till Kendo-nytt för publicering.

\*

Undertecknad har lyckats återetablera direktkontakt med tillverkare av allt som en kendoka kan behöva.

Rustningar i olika prislägen, delar till rustningar, shinai, keikogi och hakama etc.

De priser vi betalar är samma priser som japanska handlare betalar (+ moms, tull och frakt på svensk sida som vi tyvärr inte kommer ifrån).

Lidingö Budoklubb hjälper gärna alla intresserade att direktimportera.

Även skraddarsydd handskar och hjälmar kan fås utan extra påslag.

Man får dock räkna med ca 5 månaders leveranstid och förskotts betalning.

Men då får man också marknadens billigaste priser.

Intresserad? Tala med Robert von Sandor, Lidingö Budoklubb, tel 08/766 08 81 mellan kl 19-20.





## Kendo-VM 1985

Kendo-VM arrangeras var tredje år så nu är det dags igen. Detta år tävlas det i Paris. Med andra ord ett tillfälle att både få se kendotävlingar av världsklass och varen i Paris.

Franska Kendoförbundet "Comite National du Kendo FFJDA" har fastställt följande schema:

11/4	Ankomst	14.00-16.00
	Matchlottning	16.00-18.00
	Funktionärsmöte	15.00-18.00
	Domarmöte	15.00-18.00
	E.K.F. möte	16.00-19.00
	Träning	14.00-18.00
	Välkomstfest	20.00-22.00
12/4	I.K.F. möte	9.30-18.00
	Träning	9.00-18.00
	Domarseminarium	9.00-18.00
	I.K.F. mottagning	20.00-
13/4	Lagtävlingar	9.00-17.00
	CNK/FFJDA-mottagning	20.00-
14/4	Individuella-tävlingar	8.30-16.00
	Keiko	16.30-18.00
	Avskedsfest	20.00-
15/4	Goodwillmatcher	8.30-11.30
	Kendo/Iaido-seminarium	13.30-15.30
	Dan-graderingar	15.30-18.00

Är du intresserad av detta ska du genast ta kontakt med din klubbledning. Samtliga klubbar har redan fått anmälningsformulär via förbunds-INFO.



## Kendo-EM

Resultat från Kendo-EM i Bryssel, den 19-20 maj 1984.

### Lag

- 1:a Frankrike
- 2:a England
- 3:a Italien

### Individuellt

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1:a Lopiccolo | Frankrike     |
| 2:a Lehmann   | Väst-Tyskland |
| 3:a Bier      | Väst-Tyskland |
| 3:a Girot     | Frankrike     |

De som tävlade för Sveriges räkning var:

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| Hans Lundberg     | Budokwai    |
| Per Bjerlow       | Budokwai    |
| Leif Svensson sr. | GAK Enighet |
| Leif Svensson jr. | GAK Enighet |
| Terje Andersén    | GAK Enighet |
| Mats Walqvist     | SSIF        |



## Kendoligan

Äntligen tycks *Kendoligan* komma igång på allvar. Hasse Lundberg samlade klubbrepresentanter till möte den 27 augusti i Johannes skola. På detta möte presenterades matchsystem och allmänna tillvägagångssätt för bestämmande av tävlingsdagar.

*Kendoligan* är en serie för klubbtag där alla lag möter varandra en gång på hösten och en gång på våren. Lagen får bestå av tre valfria representanter från varje klubb.

De klubbar som kommer att tävla är; Budokwai, Komaki Iai-Kendoförening, Saltsjö KK, SSIF, Södra BK och Väsby KK.

## Kendolägrät i Upplands Väsby

Träningslägrät 8-9 september som arrangerades av Väsby Kendoklubb samlade 16 kendokas från Sverige och Norge.

Instruerade i Kendo och kata gjorde Hans Lundberg.

På söndagen hölls ett öppet KM som vanns av Mats Walqvist.

Lägrät gav tillfälle till tävlings- och domarträning.



## Budouppvisning

Brandbergens Aikidoklubb och Haninge Budoklubb arrangerade uppvisning i Aikido, Karate och Iaido tisdagen den 28 augusti. Platsen för uppvisningen var Torvalla sporthall i Handen. Uppvisningen var informativ och av hög kvalitet. Sakligt kommenterad av Stefan Stenudd (vår sektionsordförande) och Björn Grunstein (en av landets ledande karateinstruktörer).

Iaido visades av Roger Undhagen. Uppvisningen sågs av ett par hundra personer

## Utmärkelser

Internationella Kendoförbundet IKF har beslutat att belöna följande medlemmar "för deras tålmodiga och uppoffrande arbete i uppbyggandet av IKF".

Kazuo Ohya	Japan
Toshiaki Kasahara	Japan
(postumt)	Japan
Kozo Takizawa	Taiwan
The-Jen Shieh	Taiwan
Chou Chang Lu	Taiwan
Ho-Moon Do	Korea
T-Hak Jo	Korea
Torao Mori	USA
Hisashi Toida	Brasilien
Claude Hamot	Frankrike
Yvon Mautret	Frankrike
Fritz Dettwiler	Schweitz
Robert von Sandor	Sverige

Robert von Sandor har gjort en stor insats för kendon. Såväl inrikes som utrikes. Han var under många år ordförande i Svenska Budoförbundets Kendosektion. Denna post lämnade han 1979 för att bli vice förbundsordförande i Svenska Budoförbundet där han ännu är verksam.

Internationellt har han bl.a. varit, vice president i IKF, president i EKF Europeiska Kendoförbundet och skattmästare i Europeiska Kyudo-förbundet.

*Kendo-nytt* gratulerar till detta välförtjänta erkännande.





## Kendo-Sm 1984

Stockholms Studenters IF var årets värdklubb vid SM-tävlingarna som hölls i Eriksdalshallen den 28 april. Extra högtidligt blev det tack vare att Japanska ambassadören var närvarande. Ambassadören överlämnade en exklusiv pokal till det segrande laget och stiftade "Japanska Ambassadörens Cup".

Anslutningen till årets tävlingar var den hittills största med 8 tävlande lag och närmare 50 individuellt tävlande kendokas. De tävlande bjöd på en både spännande och fin kendo under överseende av riksinstruktören Tsetomu Kumanda 6 dan.

Om arrangemanget fanns mycket att säga men allt redde upp sig till slut. Mycket tack vare en omänsklig arbetsinsats av Mats Walqvist och ett rutinerat sekretariat. När vi började med kendo för ett tiotal år sedan fanns det inga funktionärer, utan de som tävlade fick också sköta arrangemanget. Idag finns det dock många erfarna kendokas som lagt tävlandet på hyllan. Svensk kendo måste försöka dra fördel av deras erfarenhet och be dem ställa upp som domare och funktionärer.

Sveriges yngsta budosektion börjar bli vuxen och nu måste alla hjälpa till om vi ska komma ur barnstadiet.

Slutligen framför vi vårt varma tack för det stöd som japanska företag i Sverige visat den svenska kendon.

## SM-RESULTAT

### Individuellt

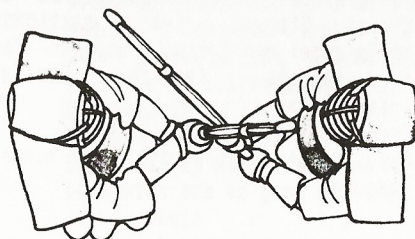
- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1 Leif Svensson jr. | GAK Enighet |
| 2 Per Bjerlow       | Budokwai    |
| 3 Leif Svensson sr. | GAK Enighet |
| 3 Peter Schmitt     | Saltsjö KK  |

### Lag

- 1 GAK Enighet, lag 1
- 2 Budokwai, lag 1
- 3 Stockholms Studenters IF

### Sponsorer

Japanska ambassaden  
Japan Airlines  
Maxell Sweden AB  
Naoi Import  
Restaurant Dai-Tokyo  
Restaurant Samurai  
Restaurant Seikoen  
Restaurant Solrosen  
Yashica Svenska AB



## VAPEN SOM KONST

Sammandrag av föredrag för Skånes Vapenhistoriska Förening av Kjell Lindhberg

### Inledning

Under de sista åren har japanska blankvapen rönt allt större uppmärksamhet utanför Japan. Samlare i väst har börjat att studera dessa unika vapen i en omfattning som aldrig förr.

Dessa har då, så småningom upptäckt att japanska svärd har mycket speciella egenskaper och en speciell historia.

### Tillverkning

Tillverkningsprocessen av japanska svärd skiljer sig från övriga blankvapen. Den kan i kort beskrivas på följande sätt:

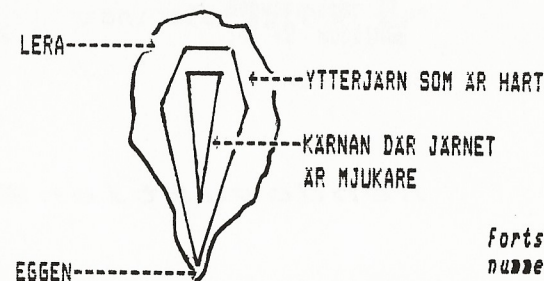
Svärdet har två egenskaper som resultat av tillverkningen. Eggen är härdad och blir alltså mycket hård. Svärdets kärna är av ett annat slags järn som är "segare". Svärdet blir då böjligt, det bryts inte så lätt. När svärdet smides så viks ytterjärnet i olika omgångar så att svärdets yta på sidorna får ett visst mönster.

Härdning görs efter att bladet har täckts med lera. På det ställe där tempereringen skall vara är lerlagret tunnare. I detta skikt kan smeden göra det mönster han önskar att härdningen skall ha.

När klingan är färdig tar en polerare (Togishi) vid. Hans arbete är lika viktigt som smedens. Han har till uppgift att ge svärdet en skärpa och att ta fram det vackra mönstret som har kommit fram vid härdningen.

Vid poleringen sitter poleraren på golvet och drar klingan på en liten sten. Poleringen har tolv s.k. olika stadier. I det sista stadiet har poleraren en liten mycket fin stenbit på fingret och följer då härdningslinjen för att få fram strukturen i denna.

När svärdet är polerat tar andra hantverkare vid, som specialiserat sig på att göra olika detaljer för svärdets montering.



Fortsättning i nästa nummer.



# BUDOKWAI-STOCKHOLM

## LOKALER

City: S:t Eriksgatan 119  
En stor och en liten dojo, klubbrum, pentry,  
duschar och bastu.  
Alvik: Gustavslundsvägen 169  
Dojo, klubbrum, pentry och duschrum.  
Vällingby: Vällingby sporthall  
Dojo och duschrum.

## TRÄNINGSTIDER

Måndag  
18.30-20.00 Kendokata i Vällingby/M Bornholm

Tisdag  
18.00-21.00 Jodo i Vällingby/L&L Carlberg  
18.00-20.00 Iaido i City/R Undhagen  
20.00-22.00 Kendo i City/P Bjerlow

Onsdag  
19.30-21.00 Kendo i Vällingby/S Keski-Seppälä  
20.00-22.00 Kendokihon i City/K Söderström

Torsdag  
18.30-20.00 Jodo nyb. i Vällingby/L&L Carlberg  
20.00-21.30 Kendo&Iai nyb. i Vällingby/H  
Lundberg

## AVGIFTER

Medlemsavgiften i Budokwais kendosektion är  
50:-/termin.  
Träningsavgiften är 250:-/termin

Gästtränande från andra klubbar som tränar  
regelbundet hos Budokwai, ska betala  
träningsavgiften 250:-/termin.

Med vänliga hälsningar

Styrelsen

*Kendosektionen*



## KLUBBMATRIKEL - KENDO

BUDOKLUBBEN KEIKO-IAIDO  
Storgatan 35  
641 45 KATRINEHOLM

GÅK ENIGHET KENDO  
c/o J-E Majewski  
Stora Råby 3  
225 90 LUND

IK FISKSÄTRA BUDD-ATLET  
Box 4025  
133 04 SALTSJÖBADEN

KOMAKI IAI-KENDOFÖRENING  
c/o B Komaki  
Pilvägen 92 6tr  
191 42 SOLLENTUNA

LIDINGÖ BUDOKLUBB  
c/o R von Sandor  
Klippuddsstigen 2  
181 62 LIDINGÖ

STOCKHOLMS JODOKAI  
c/o L Carlberg  
Nybohovsbacken 89 itr  
117 44 STOCKHOLM

SALTSJÖ KENDOKLUBB  
c/o G Fjellberg  
Braxengatan 12  
133 00 SALTSJÖBADEN

VÄSBY KENDOKLUBB  
c/o P Flood  
Fjärilsvägen 25  
194 00 UPPLANDS VÄSBY

BUDOKWAI KENDO & KENJUTSU  
c/o Gunilla Hansson  
Edingekroken 15  
163 63 SPANGA

GÖTEBORGS IAIDOKLUBB  
Box 5231  
402 24 GÖTEBORG

FÖRENINGEN DE SJU SAMURAJERNAS DOJO  
c/o Norberg  
Pontonjärgatan 16 nb  
112 37 STOCKHOLM

KFUM UPPSALA IAIDOKLUBB  
c/o M Stelander  
Götgatan 22 B  
752 22 UPPSALA

STOCKHOLMS IAIDOKLUBB  
c/o C Martinez  
Älvsborgsgatan 3, 2tr  
116 58 STOCKHOLM

STOCKHOLMS STUDENTERS IF  
c/o T Ryman  
Källängsvägen 10  
181 44 LIDINGÖ

SÖDRA BUDOKLUBBEN  
c/o S Malmkvist  
Högmaravägen 29  
141 42 HUDDINGE